

في دأمة العن

# النيل

الذي لا يعرفه أحد

كلمات: ناهد نصر/ نهور: أندو بافان

«ألدو بافان» هو صحفي ومصور إيطالي  
اعتاد أن يتجول بعدسته عبر القارات  
الخمسة ليسجل جوانب من طبيعة  
البلاد والعباد، وتعد سلسلة كتبه المصورة عن  
الأنهار الكبرى علامة في تاريخه المهني.  
لقد خصص أحد هذه الكتب لنهر النيل  
حيث سجل محيطه الإنساني من المنبع  
إلى المصب. فضلاً عن شمال إفريقيا  
والغرب العربي، فقد زار مصر مرات  
كثيرة وصور مواقع مختلفة في أنحاءها لتعبر  
أعماله عن مقدار التنوع  
العظيم الذي يجذبه إليها.  
يكشف في حوار مع  
الكتاب عن مغامرته  
الغنية بحكايات البشر  
والحجر والطبيعة عبر  
النهر بداية من إثيوبيا وأوغندا والسودان  
حتى ساحل المتوسط في مصر.



# في دأمة الفرس

حيويتها، هذا ما تعلمناه منذ المرحلة الابتدائية وما رسخ في أذهاننا. ولذلك في محاضراتي العامة عن النيل أجدني مضطراً لتأكيد أنه لا يخص مصر وحدها، وأستخدم خريطة لأشير إلى نصيب الدول الأخرى منه. ولا أستغرب أن القليل جداً من الناس هم من يدركون أن جزءاً من الحضارة الفرعونية تطور في السودان من منبع النيل في أوغندا إلى البحر المتوسط، التقيت بأنماط وتجارب وتفصيل مختلفة. ما هو انطباعك عن كل منها؟

الكتاب مكون من سبعة أقسام يتناول كل منها موقفاً مختلفاً، فبداية من منابع النيل في أوغندا وإثيوبيا هناك حالة من التحول الدائم. ففي أوغندا حيث إفريقيا الداكنة توجد البحيرات العظمى ومساحات شاسعة من المياه تعبر غابات السافانا وتتشكل في شلالات وبحيرات ومجاري مائية. هناك ستلتقي بالحيوانات البرية في متنزهات واسعة، وكذلك بأهل القبائل الذين يعيشون وفق تقاليدهم القديمة. أما جنوب السودان التي يفصلها عن أوغندا خط عشوائي على الخريطة فهي دولة ناشئة للتو من رحم حرب قبلية دامت لعقود لكن البترول يتنبأ لها بمستقبل النمو والتنمية. أما في إثيوبيا فيمر النيل الأزرق عبر مرتفعات تأخذك إلى الكنائس والأديرة القبطية، ويكتشف المرء أن القوارب المصنوعة من الغاب في بحيرة تانا مصدر النيل الأزرق تشبه تلك التي تجدها في المعابد الفرعونية. وحيث يلتقي النيل الأبيض بالأزرق في الخرطوم تعبر المآذن المنتشرة بكثافة عن عقيدة سكانها المسلمين، ثم تأخذك انحناءات النهر عبر الصحراء البيضاء إلى بيوت النوبة الجميلة التي كانت ذات يوم مرتبطة بالنوبة المصرية والتي يغمر الجزء الأكبر منها الآن بحيرة ناصر. إن الاختلافات كبيرة ولا نهائية على ضفاف النهر، فالسفر من القاهرة عبر النيل نحو خط الاستواء يشبه السفر عبر آلة الزمن التي تأخذك إلى عمق التاريخ البشري. إنها مغامرة مذهلة فإذا كانت لديك الشجاعة للتخلي عن تصوراتك المسبقة والانفتاح على التنوع ستغمرك الرحلة تماماً.

كتابك المصور عن «نهر النيل من الجبال إلى المتوسط» هو جزء من سلسلة مهمة نالت شهرة عالمية عن الأنهار الكبرى. لماذا الأنهار؟

الأنهار تمر عبر بلدان وتقطع قارات فتشكل تاريخ البشر وحضارتهم. النهر كتاب مفتوح يحكي قصة الجماعات البشرية على ضفافه: العمارة والتاريخ والأديان. وما الذي يميز الرحلة عبر نهر النيل؟

النيل يرتبط بشكل وثيق بالتاريخ المصري القديم، والمعالم الأثرية الكبرى خير شاهد على الملحمة الرائعة التي صنعها الفراعنة. إن الإبحار عبر النيل تجربة رائعة وعظيمة، بهرني طول النهر وأهميته لمساحة شاسعة من الأراضي ليس في مصر وحدها وإنما أيضاً في السودان وجنوب السودان، وإثيوبيا وأوغندا. إنه نهر المدينة كما هو الحال في القاهرة، لكنه أيضاً نهر الصحارى والمرتفعات وغابات السافانا. وعلى امتداده الشاسع تلتقي الحدائق والمعاصرة بالإيقاعات القديمة لقلب إفريقيا. تخرج المياه من فم النيل في نقطة ما لتمر عبر عوالم شديدة التنوع.

كيف أعددت لرحلتك في النيل؟ هل كانت البداية سهلة؟

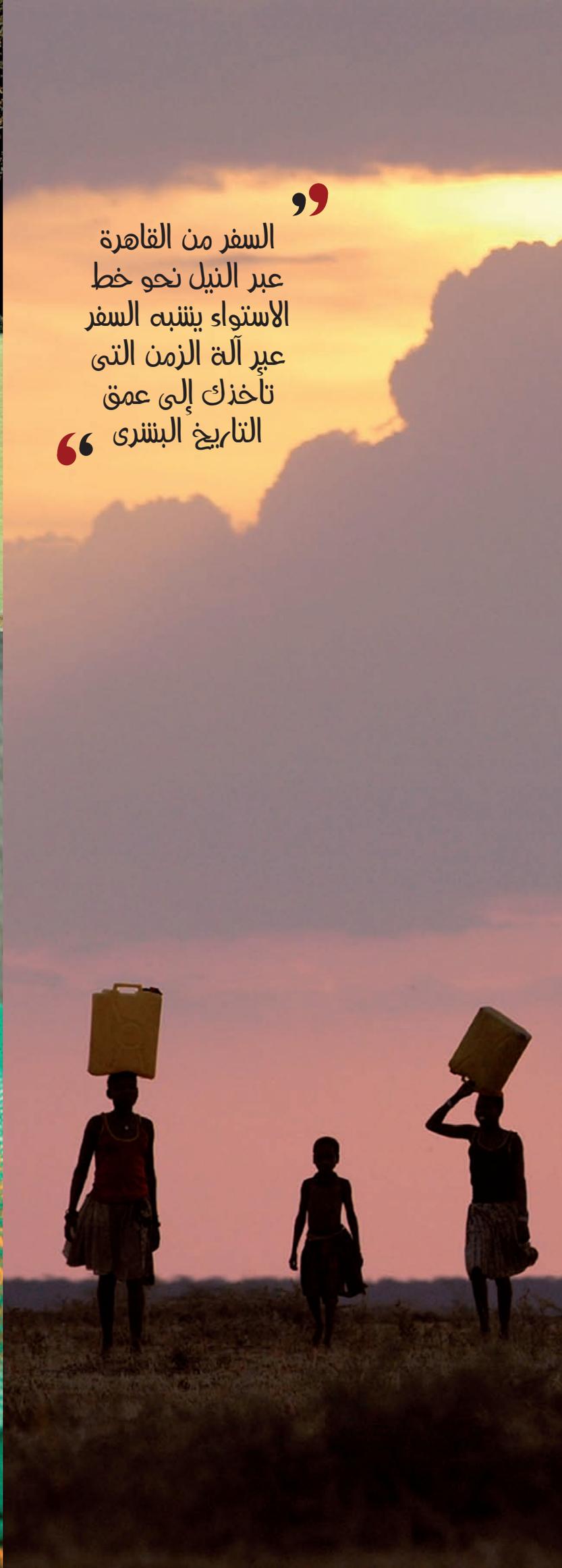
الرحلة استغرقت عامين وهي تشبه الموزاييك الذي قمت بتشكيله قطعة قطعة. كنت أعرف مصر جيداً وكان على القيام بعدة رحلات عبر بقية الدول لتغطية امتداد النهر، درست تاريخ البلدان التي يمر عبرها النيل لأحدد خصائص كل بلد، وقرأت كتب المسافرين الأوائل لأفهم ما واجهوه وما رأوه في زمانهم. كان هدفي أن يشعر من يتصفح الكتاب بأنه يلتقط صوراً لنفسه في مواقع مختلفة من النهر، أن يتخيل الماضي ويرى الحاضر، ويطلع على معلومات غنية عن البشر والمكان.

أوغندا، إثيوبيا، السودان، مصر: ما الذي يميز كل دولة من تلك الدول؟ كل دولة تختلف عن الأخرى بشدة، ربما لا يدرك الكثيرون أن ثلثي النيل يقعان خارج مصر، وعلى امتداد ٦٦٧٠ كم، فنحن الإيطاليون على سبيل المثال نميل لتصوير النيل على أنه النهر المصري الذي كان مهد حضارة الفراعنة ومصدر



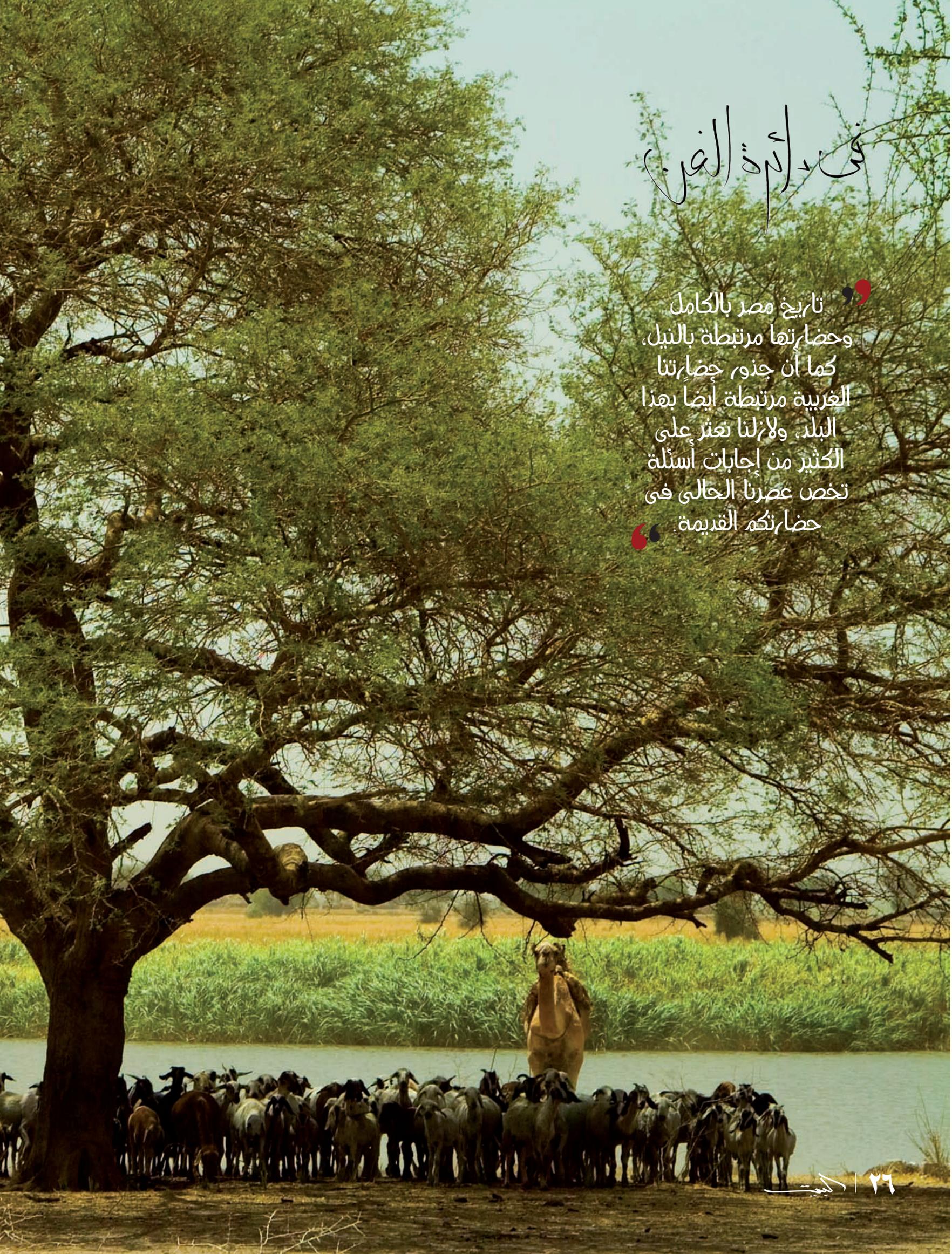


”  
السفر من القاهرة  
عبر النيل نحو خط  
الاستواء ينتبه السفر  
عبر آلة الزمن التي  
تأخذك إلى عمق  
التاريخ البشري  
“



# في داءة الفين

تاريخ مصر بالكامل  
وحضارتها مرتبطة بالنيل،  
كما أن جذور حضارتنا  
الغربية مرتبطة أيضا بهذا  
البلد، ولا لنا نعتز على  
الكثير من إجابات أسئلة  
تخص عصرنا الحالي في  
حضارتكم القديمة.



نصيب مصر من الكتاب ثلاثة أقسام، فلماذا تضمن أجزاء عن الصحراء الغربية والواحات رغم أن النيل لا يمر من خلالها؟

تاريخ مصر بالكامل وحضارتها مرتبطة بالنيل، كما أن جذور حضارتنا الغربية مرتبط أيضا بهذا البلد، ومازلنا نعثر على الكثير من إجابات أسئلة تخص عصرنا الحالي في حضارتكم القديمة. أما لماذا ضمنا الكتاب الواحات والصحراء الغربية فلأن بعض الدارسين أشاروا إلى أن فروع صغيرة من النيل ربما مرت عبر هذه المناطق في أزمنة قديمة ثم جفت، فقررت أن أطلع القارئ على أنماط مذهلة من الطبيعة والحياة في المناطق التي يرجح أن النيل مر عبرها قديماً.

**صور البشر تمثل جزءاً كبيراً من كتابك يتجاوز الأبنية والطبيعة، لماذا؟**

البشر هم الذين يشيدون المباني، وحتى الحجر يحكي قصة الأيادي والعقول التي أبدعت هذه الفنون العظيمة. لقد ركزت كثيراً على الوجود. فوجه الناس حكايات، علامة في الوجه تدل على انتماء شخص لقبيلة ماء، أو ابتسامة ترحيب بالغرباء، أو حتى تجاعيد تدل على حياة مليئة بالمعاناة والعمل تحت الشمس. الوجود هو قصص الأفراد، وتاريخ الفرد هو الذي يصنع تاريخ المدينة.

**ما الذي يميز النيل عن غيره من الأنهار الكبرى التي مررت بها؟**

بالمقارنة مع النهر الأصفر في الصين ونهر جانج في الهند يمر النيل عبر مناطق شديدة التنوع ثقافياً وجغرافياً، بينما الأنهار الأخرى تمر عبر دولة واحدة. النيل نهر مذهل، إنه الأكثر إبهاماً على الكوكب في جمعه بين أجزاء مختلفة من العالم.

**هل يمكن أن يتحول النيل إلى سبب في الصراع بين الدول التي يمر بها؟**

استخدام المياه هو المعضلة الحقيقية، لكنها لا تخص هذا الجزء من إفريقيا فقط. إنها مشكلة في العالم كله وستكون قضية مصيرية خلال السنوات المقبلة. لكنني لا أظن أنها ستؤدي لصراعات مسلحة.

**ما نصيحتك لمن يرغب في تكرار رحلتك عبر النيل؟**

أنصح كل الناس بزيارة هذه المواقع التي صنعت تاريخ ذلك الجزء من إفريقيا: الأهرامات وآثار الفراعنة السمر في السودان، وكنائس لايبيللا وأديرة بحيرة تانا في إثيوبيا، ومتابع النيل الأبيض وشلالات مورشيون في أوغندا. لكن نصيحتي لهم هي أن يتركوا أنفسهم للطرق الوعرة غير المطروقة لأنها دائماً ما تكون مليئة بالمفاجآت العظيمة وقصص الحياة.





” نصيحتي لمن يرغبون في  
تكرار الرحلة عبر النيل ان  
يتركوا انفسهم للطرق  
الوعرة غير المطروقة  
لأنها دائما ما تكون مليئة  
بالمفاجآت العظيمة  
وقصص الحياة

“



” النهر كتاب مفتوح يحكي قصة  
الجماعات البشريّة على ضفافه  
والنيل هو نهر المدينة كما هو  
الحال في القاهرة، لكنه أيضا  
نهر الصحارى والمرتفعات  
وغابات السافانا. وعلى امتداده  
التناسع تلتقي الحدائث  
والمعاصرة بالإيقاعات القديمة  
لقلب إفريقيا

“